

L5F01 Phonétique

TD 5 : Comparaison des syllabes, exercices sur les langues à tons

Le mardi 15 novembre 2005

Quelques phrases à transcrire

- 1. /ðə'bæskə(t) wəz fʊl əv θɪŋz tu it/
- 2. /li:v ðə rest əv ðə fʊd fə' lʌntf/
- 3. /wɛr də ði egz kʌm frʌm/

Quelques phrases (+ mots) à transcrire

- 1. /ʃi tʊk ə' (r)ænt fə' (r)ə draɪv/
- 2. /hi wʌnts əs tə kʌm ən si: əs ət hoʊm/
- 3. /wɑr əm aɪ tu: leɪt tə si: ɪm tə'deɪ/
- 4. /fə'nælədʒi/
- 5. /ɪntə'næʃənəl/
- 6. /grə'mætikəl/
- 7. /seɪnt 'pɪtə'zbeɪg/

2. Quelques syllabes en français, anglais et en japonais (suite)

2.1. Voisement

- | | | |
|--------------|--------------|----------|
| • Fr | • AmE | • AmE |
| • 1. [fas] | • 1. [fɛɪs] | • cats |
| • 2. [fa:z] | • 2. [fɛɪ:z] | • kids |
| • 3. [fɔ:z] | • 3. [ɪʊ:z] | • kisses |
| | • 4. [lus] | |
| | • 5. [lu:z] | |
| • 4. [brɪt] | • 6. [hɪt] | |
| • 5. [brɪ:d] | • 7. [hɪ:d] | |

2.2. Coarticulation

Fr : /sa/ /si/ /su/

- [sa]
- [si]
- [s^wu]
- -> Coarticulation (labialisation)

/si/ : fr, AmE, jp

- AmE : /i/ diphtongué
- Jp : /s/ palatalisé [ʃi] ou [çi]

/su/ : fr, AmE, jp

- fr : belle labialisation du /s/ [s^wu]
- AmE : /u/ diphtongué, /s/ pas si labialisé
- Jp : /u/ moins arrondi, moins postérieur, moins de labialisation du /s/

AmE : /sa/ /si/ /su/

- Coarticulation CV moins importante qu'en français